I

(Veröffentlichungsbedürftige Rechtsakte)

VERORDNUNG (EWG) Nr. 1028/93 DES RATES

vom 26. April 1993

zur Ergänzung der Verordnung (EWG) Nr. 3917/92 zur Verlängerung für 1993 der Verordnungen (EWG) Nr. 3831/90, (EWG) Nr. 3832/90, (EWG) Nr. 3833/90, (EWG) Nr. 3834/90, (EWG) Nr. 3835/90 sowie (EWG) Nr. 3900/91 zur Anwendung allgemeiner Zollpräferenzen für bestimmte Erzeugnisse mit Ursprung in Entwicklungsländern im Jahr 1991 und zur Ergänzung der Liste der Begünstigten

DER RAT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft, insbesondere auf Artikel 113,

auf Vorschlag der Kommission,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Die Gemeinschaft hat ab 1980 für die unter die Vereinbarung über den internationalen Handel mit Textilien (Allfaservereinbarung) fallenden Waren die Gewährung der allgemeinen Zollpräferenzen ausschließlich Waren mit Ursprung in den Ländern und Gebieten vorbehalten, die im Rahmen des Allfaserabkommens bilaterale Abkommen unterzeichnet haben, wonach eine mengenmäßige Beschränkung der Ausfuhr bestimmter Textilien nach der Gemeinschaft vorgesehen ist, oder gegebenenfalls mit Ursprung in den Ländern und Gebieten, die gegenüber der Gemeinschaft gleiche Verpflichtungen übernehmen.

Am 15. Dezember 1992 hat Vietnam ein Abkommen über den Handel mit Textilien mit der Gemeinschaft paraphiert. Dieses Abkommen findet ab 1. Januar 1993 provisorisch Anwendung.

Die im Anhang dieser Verordnung aufgeführten festen Beträge dürfen keineswegs zur Folge haben, daß die im genannten Abkommen festgelegten mengenmäßigen Beschränkungen überschritten werden. Diese Beträge stellen nur eine günstigere Zollregelung innerhalb der im genannten Abkommen festgesetzten Beträge dar.

Es ist daher angebracht, die Anhänge I und II der Verordnung (EWG) Nr. 3832/90 (1) anzupassen und Vietnam in den Anhang IV derselben Verordnung aufzunehmen —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

(1) Vietnam wird der Liste der in Spalte 5 der Anhänge I und II der Verordnung (EWG) Nr. 3832/90 aufgeführten Länder für die in den Spalten 1 und 2 des Anhangs dieser Verordnung aufgeführten laufenden Nummern und Kategorien hinzugefügt. Die festen zollfreien Beträge, die für Vietnam für diese Erzeugnisse Anwendung finden, sind in den Spalten 6a, 6b und 6 des genannten Anhangs aufgeführt.

(2) Anhang IV der Verordnung (EWG) Nr. 3832/90 wird durch den Eintrag „Vietnam" ergänzt.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am dritten Tag nach ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

Sie gilt ab 1. Januar 1993.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Geschehen zu Luxemburg am 26. April 1993.

Im Namen des Rates

Der Präsident

B. WESTH

(1) ABl. Nr. L 370 vom 31. 12. 1990, S. 39. Verordnung zuletzt geändert und verlängert durch die Verordnung (EWG) Nr. 3917/92 (ABl. Nr. L 396 vom 31. 12. 1992, S. 1).

ANHANG

Liste der Textilerzeugnisse, die im Rahmen der allgemeinen Zollpräferenzen für bestimmte Entwicklungsländer und -gebiete Gegenstand von festen zollfreien Beträgen für Vietnam sind

(Anhänge I und II der Verordnung (EWG) Nr. 3832/90)

Lfd. Nummer	Kategorie (Einheiten)	Feste zollfreie Beträge	
		1. 1. 1993 — 30. 6. 1993	1. 7. 1993 — 31. 12. 1993
(1)	(2)	(6a)	(6b)
40.0010	1 (Tonnen)	1 130,5	1 130,5
40.0020	2 (Tonnen)	1 368,5	1 368,5
40.0033	3 (Tonnen)	315	315
40.0040	4 (1 000 Stück)	941,5	941,5
40.0050	5 (1 000 Stück)	754,5	754,5
40.0060	6 (1 000 Stück)	875	875
40.0070	7 (1 000 Stück)	486	486
40.0080	8 (1 000 Stück)	958,5	958,5
40.0090	9 (Tonnen)	65,5	65,5
40.0150	15 (1 000 Stück)	113,5	113,5
40.0160	16 (1 000 Stück)	49,5	49,5
40.0170	17 (1 000 Stück)	40,5	40,5
40.0200	20 (Tonnen)	116	116
40.0390	39 (Tonnen)	50,5	50,5

Lfd. Nummer	Kategorie (Einheiten)	Feste zollfreie Beträge
(1)	(2)	(6)
40.0100	10 (1 000 Paar)	1 537
40.0120	12 (1 000 Stück oder Paar)	3 189
40.0130	13 (1 000 Stück)	2 018
40.0140	14 (1 000 Stück)	46
40.0180	18 (Tonnen)	112
40.0190	19 (1 000 Stück)	1 746
40.0210	21 (1 000 Stück)	562
40.0220	22 (Tonnen)	649
40.0230	23 (Tonnen)	308
40.0240	24 (1 000 Stück)	499
40.0260	26 (1 000 Stück)	395
40.0270	27 (1 000 Stück)	260
40.0280	28 (1 000 Stück)	109
40.0290	29 (1 000 Stück)	124
40.0310	31 (1 000 Stück)	674
40.0320	32 (Tonnen)	90
40.0350	35 (Tonnen)	264
40.0360	36 (Tonnen)	58
40.0370	37 (Tonnen)	386
40.0410	41 (Tonnen)	750

Lfd. Nummer	Kategorie (Einheiten)	Feste zollfreie Beträge
(1)	(2)	(6)
40.0500	50 (Tonnen)	60
40.0650	65 (Tonnen)	166
40.0670	67 (Tonnen)	85
40.0680	68 (Tonnen)	91
40.0730	73 (1 000 Stück)	181
40.0740	74 (1 000 Stück)	67
40.0760	76 (Tonnen)	169
40.0780	78 (Tonnen)	159
40.0830	83 (Tonnen)	60
40.0900	90 (Tonnen)	76
40.0970	97 (Tonnen)	22
42.1150	115 (Tonnen)	104
42.1170	117 (Tonnen)	33
42.1180	118 (Tonnen)	15
42.1301	130 A (Tonnen)	13
42.1305	130 B (Tonnen)	36
42.1560	156 (Tonnen)	4
42.1570	157 (Tonnen)	15
42.1590	159 (Tonnen)	39
42.1610	161 (Tonnen)	74